

≠bhYfX]gn]d`]bÅfY`@Y\ fY`bYi`[YghU`hYh.
9f[YVb]ggY`XYg`≠8]Bc!Dfc`Y_hg

8 Ug`≠8]Bc!Dfc`Y`Ub`XYf` : < `?`Y`ZØfXYfh`]bhYfX]gn]d`]bÅfY`
@Y\ fY`ZØf`VYggYfY`J`cfVYfY]hi`b[`XYf`Ghi`X]YfYbXYb`Ui`Z`X]Y`
6Yfi`Zgk`Y`h"

8]Y`9bhk`]W`i`b[`Yb`]b`XYf`<cW`gW`i`Y`Y`fY`g]bX`Yb`hgW`Y]XYbX`ZØf`
X]Y`J`cfVYfY]hi`b[`XYf`Ghi`X]YfYbXYb`Ui`Z`Y]bY`ni`bY`a`YbX`
_ca`d`Yi`Y`5fVY]hgk`Y`h" `a`F`U`a`Yb`XYg`Dfc`Y_hYg`
≠bhYfX]gn]d`]bÅfY`Ni`gUa`a`Yb`UfVY]h`U`g`GW`ØggY`ni`
[`YgY`gW`UZh`]W`Yf`≠bcj`Uh]cb`f`≠8]Bc`U`b`XYf` : UW`cW`gW`i`Y`
?`Y`k`i`fXY`Y]b`k`Yfhj`c`Yf`6Y]hfU[`ni`f` ;`Yk`]bbi`b[`dfU_h]gW`Yf`
@Y\fa`Yh`cXYb`i`bX`ni`f` : ØfXYfi`b[`]bhYfX]gn]d`]bÅfYf`5bg`ÅhnY`
[`Y`Y]ghYh"8]YgY`≠]h]Uh]j`Yb`nY][`Yb`žk`]Y`k`]W`h][`Yg`]ghž`XYb`
@Y\fvYhf]YV`Ub`X]Y`a`cXYfbYb`5bZcfXYfi`b[`Yb`Ubni`dUggYb"

8]Y`9j`c`i`h]cb`XYf`@Yfbi`a`[`YVi`b[`Yb`

9]b`YfUi`gfU[`YbXYg`9f[`YVb]g`XYg`≠8]Bc!Dfc`Y_hg`k`Uf`XYf`G75@9!
I`D!F`Ui`a`žXYf`gdYn]Y`ni`f` : ØfXYfi`b[`_c`UVcfUh]j`Yb`@YfbYbg`
_cbn]d]Yfh`k`i`fXY`"8i`fW`X]Y`_fYUh]j`Y` ;`YghU`hi`b[`XYg`F`Ui`a`Yg`a`]h`
 ;`fi`ddYbh]gW`Yb`_ØbbYb`Ghi`X]YfYbXY`]b`Y]bYa`_U_h]j`Yb`5i`ghUi`gW`
a`]hY]bUbXYf`UfVY]hYb`i`bX`XUVY]`gck`c`U`bU`c[`U`g`Ui`W`X][`]hU`
i`bhYfghØhnh`k`YfXYb"8]YgYf`5bgUhn`gc`b]W`h`bi`f`X]Y`
 : UW`_ca`dYhYbnYb`XYf`Ghi`X]YfYbXYb`ghÅf`_Ybž`gcbXYfb`Ui`W`]\`fY`
gcn]U`Yb` : Å\][`_Y]hYb`k`]Y`?`ca`a`i`b]_Uh]cb`i`bX`HYUa`UfVY]h`
ZØfXYfb"8]Yg`]gh`VYgcbXYfg`k`]W`h][`ž`XU`]a`a`Yf`a`Y`f`
I`bhYfbY`a`Yb`dfc`Y`_hcf]Ybh]YfhY`i`bX`]bhYfX]gn]d`]bÅfY`
5fVY]hgk`Y]gYb`Ub`k`YbXYb"

@Y\fa`Yh`cXYb`]a` : c`_i`g`XYf` : c`fgW`i`b[`

8]Y`j cb`XYf`Gh]Zhi b[`bcj Uh]cb`]b`XYf`<cW\gW\i`Y\fy`[YZOfXYfhY
=h]Uhj Y`ghUfhYhY`Ua`%"`5i`[i`gh`&\$&%`a`]h`XYa`N]Y`ž`]bbcj Uhj] Y
@Y\fUbgÀhnY`ni`Yb`hk`]W_Y`b`i`bX`VYghY\YbXY`?cbnYdhY`ni
j`Yfgh`Àf_Yb`"8f`":fUbn]g_U`GW\i`nž`X]Y`Dfc`Y`_h`ccfX]bUhc]f]bž
Yf`Ài`hYfhž`XUgg`X]Y`5bdUggi b[`XYf`@Y\fy`Ub`X]Y`g]W\`k`UbXY`bXYb
5bZcfXYfi b[Yb`XYf`6Yfi`Zgk`Y`h`j`cb`nYbhfU`Yf`6YXYi`hi`b[`]gh`
Dfc`Y`_h`Y`k`]Y`X]Y`gY`g`ghY`Yb`Y]bY`k`]W\h][`Y`];`Y[`Yba`U`»bU`a`Y`ni
XYb`<YfUi`gZcfXYfi b[Yb`XUfž`X]Y`Ui`g`XYf`8]j`Yfg]h`Àh`XYf`\Yi`h][`Yb
6Yfi`ZgV]`XYf`i`bX`!UbZcfXYfi b[Yb`fYgi`h]YfYb`"

Ni`gÀhn`]W\`Y`F`Yggci`fW\`b`ZOf`@Y\fybXY

=a`F`U`a`Yb`XYg`=8]Bc!Dfc`Y`_h`Y`g`k`i`fXYb`Ui`W\`nU`\fy]W\`Y
J]XYchi`hc]f]U`g`d`fc`Xi`n]Yfhž`X]Y`@Y\fybXYb`\Y`Zbž`X]Y
A`Ò[`]W\`_Y]hYb`XYg`G75@9!I`D!F`Ui`a`g`i`bX`b`Yi`Yf`@Y\fa`Yh`c`XYb`ni
j`YfghY\Yb`i`bX`i`a`ni`gYhnYb`"8]YgY`J]XYcg`V]YhYb`Y]bY`k`Yfhj`c`Y
F`Yggci`fW\`ž`i`a`XYb`Ni`[`Ub[`ni`_ca`d`Yi`Yb`H\Ya`Yb`ni
Yf`Y]W\`hYfb`i`bX`X]Y`@Y\fy`Y`ZY`_h]j`Yf`ni`[`YghU`hYb`"8`Ug
Dfc`Y`_h`Y`Ua`_`\`Uh`Ui`W\`Y]bYb`]b`hYfX]gn]d`]b`ÀfYb`A`Uf`_hd`Uhn`]b`XYf`
@Yfbd`UhZcf`a`A`cc`X`Y`[`YgW\`UZZYbž`i`a`_]bbcj`Uhj]Y`?cbnYdhY
g]W\`hVUf`ni`a`UW\`Yb`i`bX`X]Y`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`nk`]gW\`Yb
j`YfgW\]YXYbYb`:`UW\`VYfY]W\`Yb`ni`ZOfXYfb`"

?`cbh]bi`]Yf`]W\`Y`i`b`hYfghØhni`b[`b`UW\` Dfc`Y`_hYbXY

C`V`k`c`\`X`Ug`=8]Bc!Dfc`Y`_h`Ua`_`%"`ž`_]`&\$&(`YbXYhž`k`]fX`X]Y
:`UW\`cW\`gW\`i`Y`?`]Y`g]W\`YfghY`Ybž`XUgg`X]Y`YfUfVY]hYhYb
?cbnYdhY`i`bX`A`UhYf]U`Yb`k`Y]hYf\]b[`Ybi`hnh`k`YfXYb`"8f`"
7`\f]gh]UbY`A`Yhn[`Yfž`X]Y`@Y]hYf]b`XYg`NYbhf`i`a`g`ZOf`@YfbYb`i`bX
@Y\fyb`hk`]W_`i`b[`ž`VYhc`b`h`X]Y`6YXYi`hi`b[`XYf`V]g\Yf][`Yb`5fVY]h
i`bX`XYfYb`5i`gk`]f_`i`b[`Yb`Ui`Z`X]Y`ni`_ØbZh][`Y`@Y\fyb`hk`]W_`i`b[`.
K`]f`ZfYi`Yb`i`bgž`XUgg`j`]Y`Y`Dfc`Xi`_hY`i`bX`?cbnYdhY`Yb`hghY\Yb
_cb`bhYbž`X]Y`Ui`W\`]b`Ni`_i`bZh`Ub`XYf`<cW\`gW\`i`Y`6YghUbX`\UVYb
k`YfXYb`"

:`Un]h`i`bX`5i`gV`]W_`Ui`Z`ni`_ØbZh][`Y`

9b hk]W_`i b [Yb

8]Y'9f[YVb]ggY'XYg'ϕ8]Bc!Dfc'Y_hYg'j YfXYi h']WXYbž'k]Y'k]W h][
Yg']ghž'@Y\f_cbnydhY'_cbh]bi]Yf']W'k Y]hYfni Yb hk]W_Y'b'i bX'Ub
X]Y'6YXØfZb]ggY'XYf'Ghi X]YfYbXYb'Ubni dUggYb"8]YgYg'Dfc'Y_h
nY][hž'XUgg'Xi fW']bhYfX]gn]d`]bÅfY'Ni gUa a YbUfVY]h'Y]b
YZZY_h]j Yf'6Y]hfU['ni f'ϕbcj Uh]cbg_fUZh']b'XYf'<cW'gW'i ``Y\fY
[Y'Y]ghYh'k YfXYb'_Ubb"8]Y'ϕhY[fUh]cb'X]YgYf'5bgÅhnY']b'X]Y
fY[i'ÅfY '@Y\fY'k]fX'b]W'h'bi f'X]Y'E i U]hÅh'XYf'5i gV]'Xi b[
j YfVYggYfbž'gcbXYfb'Ui W'X]Y'6YgW'ÅZh][i b[gZÅ\][_Y]h]j cb
5Vgc'j Ybh]bbYb'i bX'5Vgc'j YbhYb'Ui Z'XYa '5fVY]hga Uf_h'Yf\Ø\Yb"

' B 5;

8YhU]g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY